

## KULLANIM KILAVUZU USER GUIDE



### A

#### Ürün Kullanım Raporu Product Usage Report

**A.1- Ürün Seri No**  
Serial Number : .....

**A.2- Üretim Tarihi**  
Date of Production : .....

**A.3- Sevk Tarihi**  
Date of Delivery : .....

**A.4- Kaşe İmza**  
Stamp & Signature : .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**A.5- Ürün İlk Kul. Tar.**  
Date of first use : .....

**A.6- Kullanıcı Ad/Soyad**  
Name&Surname of user: .....

KYS\_WS08\_KLK\_01\_251017\_A

### B

#### Ürün Yıllık Kontrolleri Annual Product Inspections

B.1 No Nu	B.2 Yıllık Kontrol Tarihi Inspection Date	B.3 Gelecek Yıl Kontrol Tarihi Next Inspection Date	B.4 Kontrol Eden Ad/Soyad Inspected by
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

### C

#### WS-08

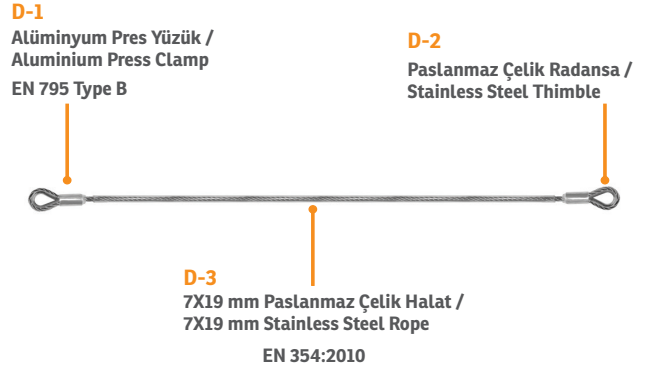
(TR) Çelik Ankraj Sapanı / Lanyard  
(EN) Steel Anchorage Sling / Lanyard  
EN 795/B:2012, EN 354:2010



**Test Eden Onaylı Kuruluş** / Tested by Notified Body  
APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)  
13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France  
Tel. +33 (0) 4 76 53 52 22 Fax +33 (0) 4 76 53 32 40

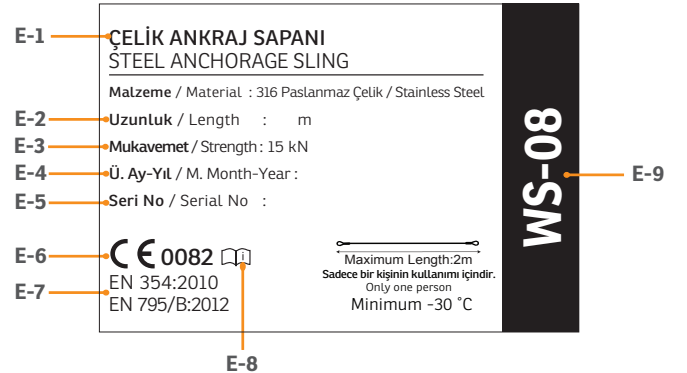
### D

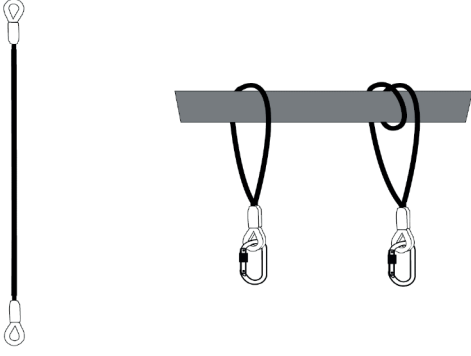
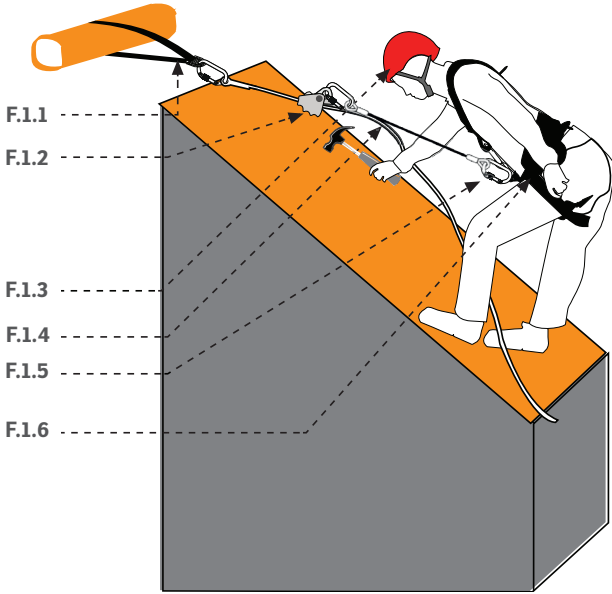
(TR) Ürün Bileşenleri  
(EN) Product Components



### E

(TR) Ürün Etiketleri  
(EN) Product Label



**F****(TR) Kullanım Alanları****(EN) Area of Use****F-1- Ankraj Sapanı / Anchor Sling**  
EN 795/B : 2012**Not / Note :****(TR)** Eğer profil kare veya yuvarlak ise profilin çapı minimum 55 mm olmalıdır.**(EN)** If the profile is in round or square shape then the dia of the profile must be minimum 55 mm.

F.1.1

F.1.2

F.1.3

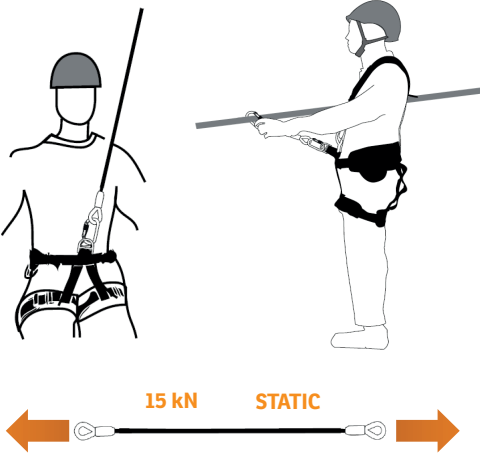
F.1.4

F.1.5

F.1.6

**F-2- Lanyard / Lanyard**

EN 354 : 2010



15 kN

STATIC

**Not / Note :****(TR)** Ürün bir lanyard olarak kullanıldığında karabina + şok emici + lanyard + karabina toplam boyu maksimum 2 metreyi geçmemelidir.**(EN)** When using as a lanyard, total length of carabiner + shock absorber + lanyard + carabiner shouldn't exceed 2 meters.**TR****A- Ürün Kullanım Raporu****A-1- Ürün Seri No****A-2- Üretim Tarihi****A-3- Sevk Tarihi****A-4- Kaşe İmza****A-5- Ürün İlk Kullanım Tarihi****A-6- Kullanıcı Ad/Soyad****B- Ürün Yıllık Kontrolleri****B-1- No****B-2- Yıllık Kontrol Tarihi****B-3- Gelecek Yıl Kontrol Tarihi****B-4- Kontrol Eden Ad/Soyad****C- Çelik Ankraj Sapanı**

EN 795/B:2012, EN 354:2010

**Test Eden Onaylı Kuruluş**

APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)

13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France

Tel. +33 (0) 4 76 53 52 22 Fax +33 (0) 4 76 53 32 40

**D- Ürün Bileşenleri****D-1- Alüminyum Pres Yüzük****D-2- Paslanmaz Çelik Radansa****D-3- 7x19 mm Paslanmaz Çelik Halat****E- Ürün Etiketleri****E-1- Ürün Adı****E-2- Uzunluk****E-3- Mukavemet****E-4- Üretim Yılı****E-5- Seri No****E-6- Test Eden Onaylı Kuruluş****E-7- Standart****E-8- Kullanım Kılavuzunu Oku****E-9- Ürün Kodu****F- Kullanım Alanları****F-1- Ankraj Sapanı - EN 795/B : 2012****Not:** Eğer profil kare veya yuvarlak ise profilin çapı minimum 55 mm olmalıdır.**F.1.1** WS-08**F.1.2** Lanyard**F.1.3** Baret**F.1.4** WS-08**F.1.5** Karabina**F.1.6** Düşüş Durdurma Kemer**F-2- Lanyard - EN 354 : 2010****Not:**

Ürün bir lanyard olarak kullanıldığında karabina + şok emici + lanyard + karabina toplam boyu maksimum 2 metreyi geçmemelidir.

**DİKKAT**

89/686/EEC Direktifi Yüksekte çalışma ciddi yaralanmalara ve ölümlere yol açabilecek tehlikeli aktivitelerdendir. Uygun kullanım tekniklerini ve güvenlik yöntemlerini öğrenmek ve pratikte uygulamak kullanıcının sorumluluğu altındadır. Bu Çelik Sapan yalnızca bu konuda eğitim almış uzman personel tarafından veya bu personelin gözetiminde kullanılmalıdır. Yanlış kullanım ya da uygun olmayacak şekilde kullanılması halinde ciddi yaralanmalara ve ölümcül kazalara neden olabilir.

\* Yüksekte çalışma sırasında oluşabilecek herhangi bir acil durumda uygulanmak üzere bir kurtarma planı olması gerekmektedir.

\* Bu WS-08 tasarım amacı dışında kullanılmamalıdır. Bu donanım tek başına yüksekte çalışmak için uygun değildir, bu donanım ile beraber CE sertifikalı Emniyet kemeri (EN 361) , Lanyard (EN 354), şok emici (EN 355), karabinalar (EN 362), düşüş tutucular ( EN 360) v.b. ekipmanlar ile beraber kullanılması zorunludur.

\* Bu ürünün kullanımı sırasında her hangi bir serbest düşüş minimize edilmiş olmalıdır.

\* Kullanıcı düşme tehlikesi yakın yerlerde bolluk miktarını en aza indirmelidir.

\* Bu ürün minimum - 30 °C ve maksimum + 70 °C sıcaklıkları arasında kullanılmalıdır.

\* Ürünün kullanımı sırasında keskin kenarlar ile temas etmesinden kaçınınız.

\* Ürün üzerine düşüm atmayınız.

\* WS-08 i keskin kenarlarda kullanmayınız.

## Ham Madde

Metal aksamları 304 veya 316 paslanmaz çelikten, Alüminyum.

## Genel Özellikler

Bu WS-08 yüksekte yapılan çalışmalarda EN 361 standartlı bir düşme durdurma sisteminin bir parçası olarak kullanılmalıdır. WS-08 89/686/EEC direktifinde belirtilen EN 795/B : 2012 ve EN 354:2010 normlarına uygun olarak üretilmiştir.

### 1. Ürün Kullanım Alanları

#### 1.1- Çelik Ankraj Sapanı - EN 795 Sınıf B :2012

Bu ürün EN 795 Tip B standardına uygun olarak test edilmiştir. Kullanım amacı dışında kullanılmamalıdır. Bu WS-08 ile sadece bir kişi çalışabilir. WS-08 düşüş durdurma sisteminin bir parçası olarak kullanıldığı zaman maksimum bir yükseklikten yaşanan düşüşte dinamik darbe kuvvetinin maksimum 6 kN ile sınırlanması için kullanıcının uygun ekipman ile donatılmış olması gerekir.

#### 1.2-Lanyard olarak kullanılması - EN 354 :2010

Bu ürün EN 354 standardına uygun olarak test edilmiştir. Kullanım amacı dışında kullanılmamalıdır.

\* WS-08 i mutlaka Emniyet Kemerinizin sırt D hizasının üzerinde bir noktada ankraj olarak çalışınız.

\* WS-08 bir çok emici veya karabina ile beraber kullanıldığında boyu tüm bileşenler dahil maksimum 2 metreyi geçmemelidir.

\* WS-08'i sadece bir düşme durdurma sistemi içerisinde EN 361 standardına sahip bir emniyet kemeri ile beraber kullanılmalıdır.Bu WS-08 ile sadece bir kişi çalışabilir.

#### \* Güvenli Çalışma Yüksekliği ( Minimum )

Ankraj alınan nokta ile bir düşüş sonucunda düşülebilecek zemin mesafesi minimum 6,25 metre olmalıdır.

\* Bu ekipman bir yük kaldırma ekipmanı olarak kullanılmamalıdır.

## 2 Ürün Kontrolü ve Doğrulama

### 2.1 Her kullanımdan Önce

Yüksekte çalışma ürünleri kişiye özel olarak kullanılmalıdır. Bu ürünler her kullanımdan önce ve sonra düzenli bir şekilde kontrol edilmeli ve tespit edilen bilgiler ürün kontrol defterine kayıt edilmelidir. Bu kontroller işiğin yeterli olduğu bir ortamda yapılmalıdır. Ürünü düz bir zemin üzerine yayınız ve ürünü aşağıdaki kontrol kriterlerine göre kontrol ediniz.

- Çelik Halat üzerinde, tellerde herhangi bir deformasyon, kopma, pas olup olmadığı,
- Radansanın halat üzerinde herhangi bir deformasyona uğramadan takılı olup olmadığı,
- Alüminyum pres yüzüklerinde herhangi bir hasar olup olmadığı,
- Metal aksamların kontrolü ( metal üzerinde çatlaklar, şekil bozuklukları , paslanma, v.b.),

Yüksekte çalışma donanımlarının kontrolünde yukarıdaki maddelerden birinde bir bozukluk görüldüğünde ürün üreticiye gönderilip tavsiyesi alınmalı veya ürün kullanımdan kaldırılmalıdır. Ürün üzerinde görülen bozulmalar kesinlikle tamir edilmemelidir, bu konuda yalnızca üreticinin yönlendirmesi ile hareket edilmelidir.

### 2.2 - Her kullanım sırasında

Kullanım sırasında ürün bir sistem ile beraber kullanıldığında, tüm sistemin doğru kullanıldığını kontrol etmek çok önemlidir. Sistem içindeki tüm ekipmanların bir diğer ekipmana göre doğru konumlandığından emin olunuz.

## 3. EN 365 Standardına ilişkin genel bilgilendirme

### 3.1 - Kurtarma Planı

Ürün kullanımı sırasında herhangi bir zorluk ile karşılaşılması durumunda çok hızlı bir şekilde kurtulması için bir kurtarma planının hazırlanmış olması zorunludur.

### 3.2 - Ankraj noktası

Kullanılan sitemdeki ankraj noktası mutlaka kullanıcı konumunun üzerinde olması gerekmektedir ve bu nokta EN 795 standardına uygun olmalıdır. EN 795 standardına göre ankraj noktası minimum 12 kN mukavemetinde olmalıdır.

### 3.3 - Çeşitli Durumlar

- Bir Düşüş Durdurma sisteminde, her kullanımdan önce bir düşüş durumunda kullanıcının zemine veya başka bir yüzeye çarpmasını engellemek için kullanıcının altındaki mesafenin ölçülmesi gerekir.
- Birçok ürün beraber kullanıldığı zaman tehlikeli bir durum ortaya çıkabilir. Bunun için bir ekipmanın güvenlik fonksiyonunun diğer ekipmanın güvenlik fonksiyonunu tehlikeye atmamalıdır.

- Kullanıcı yüksekte yapılan çalışmalar için tıbben uygun olmalıdır. Kullanıcı bu ürünün yanlış kullanımının ciddi yaralanmalara ve hatta bir ölüme neden olabileceğini bilmelidir.

-Farklı bir ekipman ile beraber kullanıldığında bu ürünün kullanım talimatlarına uygun davranılmalıdır.

- Bu ürün hangi ülkede kullanılıyor ise o ülkenin diline uygun bir kullanım talimatı ile desteklenmiş olmalıdır.

## 4.Kaya Genel Bilgilendirme

### 4.1 - Ürün Ömrü

- Ürününüzün raf ömrü 10 yıldır. ( bu ömür ürünün rafta hiç kullanılmadan bekleme süresidir, ürün bu süre içinde hiç kullanılmamış olsa bile imha edilmelidir.)

- Ürünün kullanım ömrü kullanıma göre değişir ve aktif kullanım süresi 10 yıl olması üreticinin tavsiyesidir.

Aşağıdaki durumlarda ürün üreticiye geri gönderilmeli veya imha edilmelidir;

- Ürün bir düşüş yaşamış ve yüke maruz kalmışsa,
- Ürün ömrü 10 yılın üzerinde ise ( tekstil veya plastik aksamlar dan üretilen ürünler için)
- Ürün bir kontrol sırasında kullanıma uygun bulunmadı ise ve sizin bundan bir şüphemiz var ise,
- Eğer ürünün tüm kullanım geçişini bilmiyorsanız,
- Ürün standardında, yasalarda, kullanım tekniğine uyumu ile ilgili bir değişiklik ve benzeri durumlarda.

### 4.2 - Ürün Depolanması

Ürün kendi özel çantasında ve kullanım kılavuzu ile birlikte, üzerinde modeli, standardı yazılı olarak satışa sunulmuştur. Ürünü kendi çantası içinde muhafaza ediniz. Ürünün depolama alanlarında aşağıdaki kriterler göz önünde bulundurulmalıdır;

- Kuru bir yerde, güneş ışığına doğrudan maruz kalamayacak şekilde, oda sıcaklığında saklanmalıdır.
- Depolama alanında ( asitler, solventler v.b. ) ürüne zarar verecek maddelerden uzak tutulmalıdır.
- Ürün ısı kaynaklarından uzak tutulmalıdır.
- Ürün depolama sırasında rutubetlenmiş ise oda sıcaklığında kurutulduktan sonra kullanılmalıdır.
- Ürünü buzlanmaya karşı koruyunuz, - 30 °C ve + 70 °C arısında depolayınız.
- Ürünü keskin kenarlı yüzeyler veya buzlu yüzeylerde kullanmayınız.

### 4.3 - Ürün Bakımı

- Ürüne her kullanımdan sonra bakım yapmak ürünün kullanım ömrünü uzatır. Ürünün zarar görmemesi için maksimum 30°C de su ile minimum pH 5,5 veya üzeri olan deterjan ile yıkadıktan sonra oda sıcaklığında kurutunuz. Ürün direkt bir ısı kaynağına maruz bırakmayınız. Ürünü solvent veya kimyasallar ile temas ettirmeyiniz.

### 4.4 - Değişim ve Tamir

- KAYA'dan önceden yazılı izin alınmadan ürün üzerinde herhangi bir değiştirme, tamir veya ekleme yapılmamalıdır. Ürün üzerinde herhangi bir tamir sadece üretici ( KAYA ) tarafından yapılabilir. Aksi takdirde oluşacak tehlikelerden KAYA sorumlu değildir.

### 4.5 - Ürünün Taşınması

Ürün bir çantası içerisinde, nem ve kimyasallardan uzakta, başka diğer cisimler ile temas etmeyecek şekilde taşınmalıdır.

### 4.6 - Ürün Periyodik Kontrolü

Ürününüzü her kullanımdan önce ve belirli periyotlarda mutlaka en az yılda 1 defa ( 12 ayda ) üreticiye göndererek veya tanımlanmış yetkin bir personel tarafından kontrol ettirip kullanım için tavsiye alınır.

Ürün kontrolünden sonra aşağıdaki bilgilerin mutlaka kayıt altına alınmasını tavsiye ederiz.

- Ürün Tipi, Model, Üretici iletişim bilgileri, Serin Numarası, Üretim Tarihi, Satınalma tarihi, İlk kullanım tarihi, Bir sonraki periyodik kontrol tarihi, problemler, yorumlar, kontrolü yapan uzmanın isim ve soy ismi.
- Daha fazla bilgi için [www.kayasafety.com/ppe](http://www.kayasafety.com/ppe)

### 4.7 - Garanti

Bu ürün her türlü malzeme ve üretim hatlarına karşı 10 yıl garantilidir. Garanti süresi şu durumlarda geçerli değildir: Yanlış kullanım alanları, kesilme, yırtılmalar, oksitlenme, ürünün tamir edilmesi veya üzerinde değişim yapılması, kazalarda oluşan ürün yıpranmaları.

## 4.8 - Belgelendirme

Bu ürün 89/686/EEC direktifi gereğince APAVE SUDEUROPE SAS CE 0082 no'lu onaylı kuruluş tarafından test edilerek EN 795/B:2012 normlarına uygun olduğu tespit edilmiş ve sertifikalandırılmıştır.

\* KAYA SAFETY CE 0082 nolu onaylı kuruluş (APAVE SUDEUROPE SAS) tarafından 89/686/EEC 11 B Kalite Güvence Sistem Sertifikasına sahiptir. Kalite Güvence Sistem Sertifikası teste gönderilen ürün ile üretilen ürünün aynı özelliklere sahip olduğunu teyit eder.

### APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)

13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France  
T: +33 (0) 4 76 53 52 22 F: +33 (0) 4 76 53 32 40

**Uyarı:** Kullanmadan önce mutlaka kullanım talimatlarını dikkatle okuyunuz. Kullanım kılavuzu her ülkede kendi dilinde yayınlanması zorunludur. Distribütörümüzden kullanım kılavuzunuzun kendi dilinizde tale ediniz.

### Üretici

KAYA YAPI İÇ MİM. TAS. İNŞ. DEN. TAAH. SAN. ve TİC. A.Ş.  
Adres: GOSB. 1000 Sok. No:1015 Çayırova 41480 KOCAELİ / TÜRKİYE  
T: + 90 262 677 19 00  
F: + 90 262 677 19 01  
e-mail: info@kayasafety.com  
web: www.kayasafety.com

## EN

### A- Product Usage Report

- A-1- Serial Number
- A-2- Date of Production
- A-3- Date of Delivery
- A-4- Stamp & Signature
- A-5- Date of First Use
- A-6- Name & Surname of user

### B- Annual Product Inspections

- B-1- Number
- B-2- Inspection Date
- B-3- Next Inspection Date
- B-4- Inspected by

### C- Steel Anchorage Sling

EN 795/B:2012, EN 354:2010

#### Tested by Notified Body

APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)  
13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France  
Tel. +33 (0) 4 76 53 52 22 Fax +33 (0) 4 76 53 32 40

### D- Product Components

- D-1- Aluminium Press Clamp
- D-2- Stainless Steel Thimble
- D-3- 7x19 mm Stainless Steel Rope

### E- Product Label

- E-1- Product Name
- E-2- Length
- E-3- Strength
- E-4- Production Year
- E-5- Serial Number
- E-6- Tested by Notified Body
- E-7- Standard
- E-8- Read User Guide
- E-9- Product Code

### F- Area of Use

#### F-1- Anchor Sling - EN 795/B : 2012

**Note:** If the profile is in round or square shape then the dia of the profile must be minimum 55 mm.

- F.1.1 WS-08
- F.1.2 Lanyard
- F.1.3 Helmet
- F.1.4 WS-08
- F.1.5 Carabiner
- F.1.6 Fall Arrest Harness

### F-2- Lanyard - EN 354 : 2010

#### Note:

When using as a lanyard, total length of carabiner + shock absorber + lanyard + carabiner shouldn't exceed 2 meters.

#### CAUTION

- \* 89/68/6EEC Directive Working at height is one of the dangerous activities that can lead to serious injuries and death. It is under the responsibility of the user to learn and apply it in practice of an appropriate techniques and safety methods.
- WS-08 in this regard should be used by only a trained personnel or under the supervision of such personnel. Improper use may lead to serious injury and fatal accidents.
- \* There must be a plan of rescue that is to be applied in case of emergency which may occur during working at height.
- \* Fall clearance must be considered below the working area,
- \* This product WS-08 must not be used for other purposes. The equipment itself is not suitable for working at height. Fall Arrest Harness (EN 361), Extension ropes (Lanyard EN 354), shock absorbers (EN 355), connectors (EN 362), must be used together with equipment.
- \* The user should minimize the amount of space where there is a fall hazard.
- \* This product must be used between - 30 °C and + 70 °C air conditions.
- \* Do not tie a knot on the product.
- \* Don't use this product on sharp edges.

#### Raw Material

Metal Parts, 304 or 316 Stainless Steel, Aluminium.

#### General Specification

WS-08 must be used as part of a fall arrest system in according to EN 361 standard. Our product meets the requirements of 89/686/EEC directive and EN 795/B:2012 and EN 354:2010 standards.

#### 1. Product Use

##### 1.1- As a Anchorage Sling - EN 795 Type B :2012

This product was tested in accordance with EN 795 Type B, do not use this product other than what it is designed for.  
Only one person at a time is allowed to work with WS-08.

When the anchor device is used as part of a fall arrest system, the user has to be equipped with the means of limiting the maximum dynamic forces exerted on the user during the arrest of a fall to a maximum of 6 kN.

##### 1.2 - As a Lanyard - EN 354 :2010

- \* Always use your WS-08 above back D Ring of your Safety Harness as anchor point.
- \* When using your WS-08 with a carabiner and shock absorber, total length of the system should not exceed 2 meters.
- \* WS-08 must be used together with a harness which is a part of fall arrest system with EN 361 standard.
- \* This product must only be used by one person at a time.

#### Safe Working Clearance (Minimum)

Distance between anchor point and the ground must be minimum 6,25 meters.  
\* This product must not be used as lifting equipment.

#### 2 Product Control and Validation

##### 2.1 Before each use

Working at height equipment must be personalized. These products must be controlled on regular basis before and after each single use and findings must be recorded into product control register sheet. On an adequate lightening environment apply the following controls by laying the product on a flat surface;

- Wire should be checked for cuts, abrasions, broken, rust, deformation, corrosion or other damage.
- Thimble should be checked for deformation, rust, corrosion or other damage.
- Check the aluminium press clamps for rust, deformation, corrosion or other damage.
- Labels should be secure and legible.

During the controls if at least one of these deviations is found, the equipment should be suspended or retired from usage and immediately send back to producer for detailed inspection. No repair is allowed by unauthorized person. Only manufacturer directions should be applied

##### 2.2 - During each use

When using this product with a system, make sure that all pieces of equipment in the system are correctly positioned and compatible with each other.

### 3. Supplementary Information Regarding Standard; EN 365

#### 3.1 - Rescue Plan

A user who has been incapacitated by an injury or medical condition and who is suspended by the anchorage sling must be rescued immediately. So user must always have a rescue plan for such emergencies. Adequately trained personnel and rescue equipment must be present.

#### 3.2 - Anchor Point

The anchor point of the system comprises this product should preferably be located above the user or should be at the waist level of the user. An attachment point below this level will cause a serious injury or death. The anchor point must conform to the requirements of the EN 795 standard and the minimum strength of it must be 12kN.

#### 3.3 - Various Situations

- An anchor sling is the only device allowed for supporting the body in a fall arrest system.
- In a fall-arrest system, it is essential to check the required clearance under the user before each use, to avoid any impact with the ground or an obstacle in case of a fall.
- Make sure that the anchor point is correctly positioned in order to limit the risk and the height of a fall.
- When using multiple pieces of equipment together, a dangerous situation may occur if the safety function of one piece of equipment is affected by the safety function of another piece of equipment.
- Users must be medically fit for activities at height. Warning, inert suspension in a harness can result in serious injury or death.
- When using this product with other products, user has to follow this products' (WS-08) user guide.
- The instructions for use must be provided to users of this equipment in the language of the country in which the product is to be used.

### 4. Kaya General Information

#### 4.1 - Life Span

Although the potential lifespan of a KAYA product is 10 years from the date of manufacture, it is very difficult to define the exact service life of it as it varies according to the frequency and intensity of use, environmental conditions, correct maintenance and storage. Producer suggests 10 years of life time for regular usage. If the product has one of the deviations below should be withdrawn from service immediately and should be destroyed to prevent further use.

- if it has suffered a high shock load or has had a load dropped on to it.
- if there are cracks, deformation, corrosion, excessive wear on the metal parts.
- if it fails in the inspection (before use or detailed inspection).
- if labels (markings) are illegible or absent.
- if it is extremely dirty and does not respond to normal washing.
- if it has got in contact with chemicals and especially acids or is even suspected.
- if history of use is unknown.
- if lifespan stated in the user's manual has expired or even if it has never been used.
- if there is a doubt that the product is no more safe and reliable.

#### 4.2 - Storage

Product is sold with storage bag and instruction for use manual. Additionally model and applied standards are supplied with the product. During the storage keep the production in its own bag. Storage area of the product should meet following requirements;

- \* Dry, away from direct sun light, room temperature.
- \* Do not store together with acid, solvents etc.
- \* Keep away from direct heat sources.
- \* If the product humid during the storage, dry the product in room temperature before usage.
- \* Don't use this product on sharp edges and ice or icing place.
- \* This product must be used between - 30° C and + 70° C.

#### 4.3 - Maintenance

Personal protective equipment should be maintained regularly to make sure that the equipment will operate properly when needed. To clean your product you can wipe with a wet sponge. For difficult stains you can use a mild soap and warm water not exceeding 30°C. After cleaning, it should be thoroughly rinsed in clean, cold water and hung up to dry. Do not use acidic or solvent chemicals!

#### 4.4 - Changes and Repair

- Changing a part, repair and adding any component to product is strictly forbidden without written authorisation of KAYA. Any repair to our products can be made only by us (KAYA). Otherwise KAYA has no responsibility.

#### 4.5 - Transportation of Product

The product should be transported in a bag to protect it from humidity, chemicals and connecting to any solid parts.

#### 4.6 - Periodic Inspection of Product

Personal protective equipment should be inspected by the user before each use and an additional detailed inspection must be carried out by a competent person (preferably to producer) other than the user at intervals of no more than 1 year (12 months).

During the inspection of product following information should be recorded;  
- Type of the product, model, contact information of producer, serial number, date of production, date of purchasing, date of first use, next inspection date, problems, recommendations, name and surname of inspector.  
For further information visit [www.kayasafety.com](http://www.kayasafety.com)

#### 4.7 - Guarantee

This product has 10-year guarantee against all material or manufacturing defects under proper usage and storage conditions. Guarantee will be void if; product is misused, torn, cut, corroded, unauthorised repair or changes are made on the product, damaged by accidents.

#### 4.8 - Certification

This product is certified in accordance with 89/686/EEC directive by APAVE SUDEUROPE SAS CE0082 notified Body after tests according to EN 795/B:2012

\* KAYA SAFETY has CE0082 notified body number APAVE SUDEUROPE SAS 89/686/EEC 11 B Quality System certificate and commit to produce each product same as tested sample.

#### APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)

13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France  
T: +33 (0) 4 76 53 52 22 F: +33 (0) 4 76 53 32 40

**Warning:** Read user guide carefully before usage.

#### Manufacturer

KAYA YAPI İÇ MİM. TAS. İNŞ. DEN. TAAH. SAN. ve TİC. A.Ş.  
Adress: GOSB. 1000 Sok. No:1015 Çayırova 41480 KOCAELİ / TÜRKİYE  
T: + 90 262 677 19 00  
F: + 90 262 677 19 01  
e-mail: [info@kayasafety.com](mailto:info@kayasafety.com)  
web: [www.kayasafety.com](http://www.kayasafety.com)

Gebze OSB 1000 Sk. No: 1015 41480  
Kocaeli, Turkey  
T: + 90 262 677 19 00 F: + 90 262 677 19 01  
E: [satis@kayasafety.com](mailto:satis@kayasafety.com)  
**KAYASAFETY.COM**